



Protokollsutdrag

Sammanträdestid	2020-10-29 kl. 13:00-14:55
Plats	Rådhushallen, Rådhuset
Beslutande ledamöter	Katrin Stjernfeldt Jammeh (S) Magnus Olsson (SD) Andréas Schönström (S) Stefan Robert Plath (SD) Simon Chrisander (L) Mohamed Yassin (MP) Anders Rubin (S) Anton Sauer (C) Carina Nilsson (S) (Ordförande) Sedat Arif (S) Sara Wettergren (L) Torbjörn Tegnhammar (M) Rose-Marie Carlsson (S) Stefana Hoti (MP) Sadiye Altundal (V) Sofia Hedén (S) Håkan Fäldt (M) Björn Gudmundsson (S) (Vice ordförande) Jörgen Grubb (SD) Emma-Lina Johansson (V) John Roslund (M) Juan-Tadeo Espitia (S) Helena Nanne (M) Lisbeth Persson Ekström (SD) Anders Skans (V) Tony Rahm (M) Anders Olin (SD) John Eklöf (M) Jan Olsson (S) Eva Hallén (SD) Eva Christina Bertz (L) Charlotte Bossen (C) Anja Nordberg Sonesson (M) (Andre vice ordförande) Dündar Güngör (S) Boel Petterson (V) ersätter Hanna Kristina Thomé (V)
Övriga närvarande	Louise Lagerlund (Sekreterare) Johanna Härdig (Administrativ sekreterare)
Underskrifter	Sekreterare Louise Lagerlund
	Ordförande Carina Nilsson
	Justerande Jan Olsson Emma-Lina Johansson

	Pernilla Mesch (Administrativ sekreterare)
Utses att justera	Jan Olsson Emma-Lina Johansson
Justeringen	2020-11-11
Protokollet omfattar	§234

§ 234 Motion av Stefana Hoti (MP) om att stoppa användandet av barn som tolkar

STK-2019-1047

Sammanfattning

Stefana Hoti (MP) beskriver i en motion den problematik som finns och de negativa konsekvenser som sker när barn används som tolk istället för att använda professionella tolkar och föreslår att kommunfullmäktige ställer sig bakom följande fyra yrkanden.

Uppdra åt stadskontoret att i samråd med berörda nämnder kartlägga omfattningen av barn-tolkning vid både planerade och oplanerade möten inom Malmö stads verksamheter.

Uppdra åt stadskontoret att tillsammans med övriga berörda nämnder ta fram en handlingsplan med konkreta insatser för att förbjuda barntolkning inom Malmö stad. Exempelvis se över rutiner och styrdokument, säkerställa att det finns kompetens inom organisationen gällande användning av tolkar, undersöka vilka tekniska och andra lösningar behöver komma på plats för att barn inte ska behöva tolka i fortsättningen.

Uppdra samtliga kommunikationsavdelningar att se över befintlig information samt avsaknaden av information som riktar sig till barn och unga och ta fram målgruppsanpassad information och material.

Uppdra kommunstyrelsen att utifrån slutsatserna i den statliga utredningen Att förstå och bli förstådd sätta press mot den nationella politiken och driva på för en snabb lagändring för att förbjuda barntolkning.

Yttranden har lämnats från arbetsmarknads- och socialnämnden, funktionsstödsnämnden, förskolenämnden, grundskolenämnden, gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden samt hälsa-, vård- och omsorgsnämnden. Förslaget är att bifalla motionens första yrkande samt att anse därpå följande yrkanden vara besvarade.

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

1. Kommunfullmäktige bordlägger ärendet till kommande sammanträden med hänvisning till träffad överenskommelse om att begränsa sammanträdestiden för att minska risken för spridning av Covid-19.

Beslutsunderlag

- Förslag till beslut KS §355 med Muntlig reservation (MP) och (V)
- Förslag till beslut KSAU 200928 §563
- G-Tjänsteskrivelse KSAU 200928 Motion av Stefana Hoti (MP) om att stoppa användandet av barn som tolkar
- Motion av Stefana Hoti (MP) om att stoppa användandet av barn som tolkar

- Arbetsmarknads- och socialnämnden beslut 191128 § 412 med Reservation (SD) och (MP)
- Remissvar från arbetsmarknads- och socialnämnden
- Funktionsstödsnämnden beslut 191127 § 148 med Reservation (MP) och Särskilt yttrande (M)
- Remissvar från funktionsstödsnämnden
- Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden beslut 191129 § 152
- Remissvar från hälsa-, vård- och omsorgsnämnden
- Förskolenämnden beslut 191119 § 143
- Remissvar från förskolenämnden
- Grundskolenämnden beslut 191119 § 167 med muntlig Reservation (MP) och (V)
- Remissvar från grundskolenämnden
- Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden beslut 191122 § 129
- Remissvar från gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden